

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Издаются еженедельно по субботамъ.

Подписка принимается: въ гор. Петроковъ—въ Редакци, въ уездныхъ городахъ—у уездныхъ начальниковъ и въ магистратахъ. Въ тѣхъ же мѣстахъ принимаются для напечатанія частныя объявленія.

Цена за Губ. Вид. съ пересылкою: Для обязательныхъ подписчиковъ—3 р. на годъ. Для частныхъ подписчиковъ: на годъ—3 р. 60 к., на 1/2 года—2 р. 40 к., на 1/4 года—1 р. 50 к., и на 1 мѣсяць—75 к. За отдѣльный номеръ, покупаемый въ Редакци, —по 10 к., а за высланный каждый номеръ въ доказательство публикаціи—20 к.



37.

Плата за публикацію объявленій:

- 1) За все казенныя и частныя объявленія въ официальной части по 1 руб. 50 к. за 50 строкъ столбца полныхъ или неполныхъ за публикацію.
2) За все объявленія судебныхъ мѣстъ и лицъ по 3 руб. за публикацію.
3) За объявленія о продажѣ имущества вообще и за частныя объявленія въ неофициальной части— по слѣдующей таксѣ: за каждую строку первой публикаціи по 10 к., за слѣдующія публикаціи того же объявленія, безъ перерыва номеровъ по 5 к. за строку каждый разъ; публикаціи же, совершающіяся черезъ одинъ или нѣсколько номеровъ, оплачиваются каждый разъ по 10 коп. со строки.
4) Низшій размѣръ платы за торговое и частное объявленіе въ неофициальной части—1 рубль.

СОДЕРЖАНІЕ. I. Часть официальная. Отдѣлъ общій. Дѣйствія правительства. Именной Высочайшій указъ. Отъ почтоваго и телеграфнаго департаментовъ. Отдѣлъ мѣстный. Отъ Губернатора. Отъ Губернскаго Правленія. Отъ управляющаго акцизными сборами Калишской и Петроковской губерній. Объявленія. II. Часть неофициальная. Приходъ и расходъ денегъ въ комитетѣ призрѣнія бѣдныхъ въ городѣ Лодзи. Отчетъ уполномоченнаго Маріанскаго попечительства о слѣпыхъ въ Калишской и Петроковской губерніяхъ по сбору пожертвованій, поступившихъ въ 1883 году. Отъ Государственнаго банка. Такса на съѣстные припасы въ городѣ Петроковѣ. Происшествія по губерніи. Частныя объявленія. Метеорологическія наблюденія въ городѣ Петроковѣ.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

ОТДѢЛЪ ОБЩІЙ

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Именной Высочайшій указъ, данный Правительствующему Сенату.

1883 года августа 24-го. Астраханскому губернатору и наказному атаману астраханскаго казачьяго войска, генералъ-маіору Янковскому—Всеми-достивѣйше повелѣваемъ быть полтавскимъ губернаторомъ.

Отъ почтоваго департамента.

На полустанціи Еваново, рыбнско-бологовской желѣзной дороги, состоящей въ Тверской губ., Вышневолоцкомъ уѣздѣ и въ мѣстечкѣ Тимковичи, Мпнской губ., Слуцкаго уѣзда, расположенномъ въ 12 1/2 верстъ къ сѣверо-западу отъ почтовой станціи Мацкевичи, состоящей на тракѣ изъ Слуцка въ Несвижъ, учреждены приѣмъ и выдача всякаго рода корреспонденціи.

II.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что вслѣдствіе присоединенія съ 19-го сентября (1 октября) с. г. Болгаріи къ условію объ обмѣнѣ пакетовъ съ объявленною цѣнностью, заключенному въ Парижѣ 20 мая (1 іюня) 1878 г., денежные и цѣнные пакеты, пересылаемые между Россіею и Болгаріею, подчиняются, съ вышеозначеннаго срока (19 сентября), одинаковымъ съ пакетами другихъ, приступившихъ къ помянутому договору странъ условіямъ и правиламъ при пересылкѣ по почтѣ. При этомъ высшій предѣлъ, допускаемой въ Болгарію цѣнности каждаго денежнаго и цѣннаго пакета, устанавливается въ 10.000 франковъ (2.500 рублей).

Отъ телеграфнаго департамента.

I.

Отъ г. Богородицка, Тульской губ., устроена телеграфная линія до села Михайловскаго, той же губ., въ коемъ учреждена станція съ приѣмомъ телеграммъ внутренней корреспонденціи.

II.

Временная станція въ селѣ Останкино на Ходыньскомъ полѣ, въ Перловѣ и селѣ Царицынѣ близъ Москвы, за окончаніемъ лѣтнаго сезона—закрыты.

III.

Вслѣдствіе окончанія ярмарки, временная телеграфная станція въ Ива-

новскомъ выслать, Пермской губерніи, закрыта.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

Отъ Губернатора.

По Брезинскому уѣзду въ гминѣ Бяла утверждён мною на наступающее трехлѣтіе войтомъ гмины Янъ Славинскій и кандидатомъ къ оному Томашъ Янишевскій.

Петроковскій Губернаторъ Ген.-Лейт. Кахановъ.

Отъ Губернскаго Правленія.

О ходѣ чумы.

Въ дополненіе объявленія, напечатаннаго въ № 36 Губернскихъ Вѣдомостей о ходѣ чумы на рогагомъ скотѣ въ Петроковской губерніи, Губернское Правленіе сообщаетъ, что въ теченіи времени съ 1 по 7 число сего сентября новыхъ случаевъ заболѣванія скота чумною эпизоотіею не было и что для окончательнаго пресѣченія заразы въ зачумленномъ фольв. Руда-Пабяницкая, Лодзинскаго уѣзда, исполняются надлежащія ветеринарно-полицейскія мѣры.

Движеніе по государственной службѣ.

По резолюціи Г. Начальника губерніи.

Назначены: чиновникъ для письма Ченстоховскаго уѣзднаго управления Л. Нейманъ—архивариусомъ тамошняго городского магистрата. Чиновникъ для письма Равскаго уѣзд. упр. А. Павловскій—архивариусомъ того же управления. Архивариусъ Згержскаго городского магистрата Ф. Гроблевскій—чиновникомъ для письма канцеляріи начальника земской стражи и полиціймейстера гор. Лодзи.

Уволенъ отъ службы по прошенію: чиновникъ для письма канцеляріи начальника земск. стражи и полиціймейстера гор. Лодзи А. Полянскій.

По резолюціи Г. Вице-Губернатора.

Опредѣлены: б. чиновникъ для письма Келецкаго губернскаго правленія В. Подзынскій—чиновникъ для письма Петроковскаго губернскаго совѣта общественнаго призрѣнія. Сынъ священника Сольвычегодскаго уѣзда, Вологодской губер., Е. Воскресенскій—чиновникомъ для письма канцеляріи Петроковскаго губернатора.

Переведенъ чиновникъ для письма губернскаго совѣта общественнаго призрѣнія И. Миколаевскій—въ административное отдѣленіе Губ. Прав., на такую же должность чинов. для письма.

Уволенъ отъ службы по прошенію, чиновникъ для письма канцеляріи Петроковскаго губернатора С. Шелеговъ.

Отъ управ. анц. сбор. Калишской и Петроковской губерній.

Вѣдомость Калишскаго губернскаго акцизнаго управления о дѣйствительномъ расходѣ и остаткѣ вина въ 40% по винокуреннымъ заводамъ и оптовымъ складамъ и о цѣнахъ на вино въ оптовой продажѣ безъ акциза, за іюль мѣсяць 1883 г.

Table with columns: Расходъ вина, Остатокъ вина, Цѣна за ведро вина. Rows for Kalisz and Petrokov provinces.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Вызовъ лицъ.

Кѣлецкое губ. правленіе предлагаетъ отлучившемуся съ мѣста постоянного жительства безъ дозволенія полиціи жителю п. Цилица, Олькушскаго у., Халму Янкелеву сыну Блякнштайну, въ продолженіи 6 недѣль со дня настоящаго вызова явиться въ ближайшее полицейское управленіе Имперіи или Царства, въ противномъ случаѣ съ нимъ будетъ поступлено по закону.

Варшавскій оберъ-полиціймейстеръ вызываетъ безвѣстно отлучившуюся изъ мѣста своего жительства и подозрѣваемую въ самовольномъ оставленіи отечества, постоянную жительницу г. Варшавы, жену домо-владѣльца Агнешку-Маріанну (2-хъ именъ Валишевскую, которая родилась въ 1850 г. отъ Франца и Фелицианны супр. Жидковъ, чтобы она въ продолженіи 6 недѣль, со дня припечатанія настоящаго объявленія, возвратилась на родину или заявила о себѣ въ ближайшемъ полицейскомъ управленіи; въ противномъ же случаѣ съ нею будетъ поступлено по закону.

Розыскъ лицъ.

На основаніи 846, 847 и 850 ст. ус. угол. суд., по опредѣленію гминнаго суда IV участка Ченстоховскаго уѣзда, розыскивается бѣжавшій на пути слѣдованія транспортнымъ порядкомъ отъ войта гмины Каменскъ въ г. Новоратомскъ, назвавшій себя Осипомъ Соколовскимъ 37 л., средняго роста, ли-

ца кругловатаго съ толстыми губами, обвиняемый въ кражѣ лошади. Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе розыскиваемого, обязанъ указать суду или ближайшей полицейской власти, гдѣ онъ находится.

Новоратомское уѣздное по военной повинности присутствіе вызываетъ къ исполненію военной повинности въ текущемъ году, неизвѣстнаго по мѣсту жительства призваннаго г. Новоратомска, Клемена Станислава Валерианова Іодловскаго. Примѣты коего слѣдующіе: 20 л., вѣроиспов. римск.-кат., ростъ хорошій, лице круглое работное, волосы темно-русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, особыхъ примѣтъ нѣтъ.

По опредѣленію Лодзинскаго мирового судьи I-го Петроковскаго округа, отыскиваются: 1) жит. дер. Пражмовъ, гм. Маячевице, Сѣрадзкаго уѣзда, Рохъ Яковлевъ Дзвинскій, обв. въ кражѣ; примѣты его: 39 л., ростъ средній, католическаго вѣроисповѣданія. 2) жит. гор. Згержа Гитля Колеская, обв. въ кражѣ; примѣты ея: 18 л., ростъ средній, волосы русые, глаза сѣрые, лице продолговатое, носъ и ротъ умѣренные. 3) жит. гм. Ромбсьн, селенія Грабенецъ, Лодзинскаго уѣзда, Маргинъ Мартиновъ Квасть, обвн. въ кражѣ; примѣты его: 27 л., ростъ средній, волосы темные, глаза сѣрые, лице круглое, носъ и ротъ умѣренные. 4) жит. дер. Кишевы, гм. Тулишковъ, Конинскаго уѣзда, Осипъ Андреевъ Юзвякъ, обвн. въ кражѣ; примѣты его: 21 г., ростъ средній, волосы русые, глаза голубые, лице продолговатое, носъ и ротъ умѣренные. Всякій кому извѣстно мѣсто пребыванія выше означенныхъ лицъ, обязанъ указать суду гдѣ онъ находится; установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажутся имущества ихъ, обязаны немедленно отдать его въ ошкунское управленіе.

Управленіе войта гмины Накельница, Лодзинскаго у., вызываетъ самовольно отлучившихся изъ гмины Накельница запасныхъ рядовыхъ Антона Семеновича Новака, Антона Станислава Гонейоровскаго, Валентія Войцѣхова Врубля, Юзефа Францева Дичинскаго и Франца Станислава Залевскаго, съ тѣмъ, чтобы они немедленно явились въ сіе управленіе, въ противномъ случаѣ съ ними будетъ поступлено по закону. (2—3)

Войтъ гм. Накельница, Лодзинскаго уѣзда, розыскиваетъ самовольно отлучившихся 10 л. тому назадъ изъ мѣста постоянного жительства дер. и гм. Накельница безъ всякаго письменнаго вида, Вильгельмину Бельтеръ ур. Дамашъ, 44 л., Юліанну Бельтеръ, 22 л., Каролину Бельтеръ, 19 л., Аугуста Бельтеръ, 15 л., Амалію Бельтеръ, 13 л. и подлежащаго къ исполненію военной повинности въ 1883 г. какъ родившагося въ 1862 году Готлиба Аугустова Бельтера. (2—3)

Открытие наслѣдствъ.

Секретарь Ченстоховскаго протечнаго отдѣленія при мировомъ судѣ г.

С.-Петербургъ, съ 1-го декабря 1883 года.

ТАБЛИЦА

серій билетовъ 2-го внутренняго 5% съ выигрышами займа 1866 года, вышедшихъ въ тиражъ погашенія, произведенный въ правленіи Государственнаго банка 1-го сентября 1883 года.

| НУМЕРА СЕРІЙ: | | | |
|---------------|--------|--------|--------|
| 00.232 | 03.651 | 07.624 | 10.902 |
| 00.409 | 03.907 | 08.293 | 11.275 |
| 00.419 | 03.958 | 08.300 | 11.469 |
| 00.693 | 03.983 | 08.396 | 11.519 |
| 01.021 | 04.106 | 08.801 | 12.769 |
| 01.064 | 04.202 | 08.827 | 13.014 |
| 01.172 | 04.224 | 09.572 | 13.054 |
| 01.222 | 04.664 | 09.642 | 13.164 |
| 01.296 | 06.094 | 09.689 | 14.691 |
| 03.065 | 06.146 | 09.863 | 14.761 |
| 03.120 | 06.524 | 09.921 | 15.261 |
| 03.193 | 06.808 | 10.183 | 15.507 |
| 03.585 | 07.075 | 10.402 | 15.748 |
| 03.613 | 07.581 | 10.545 | 16.001 |

Всего 70 серій, составляющихъ 3.500 билетовъ, на сумму 437.500 рублей.

Уплата капитала по вышедшимъ въ тиражъ билетамъ, по 125 рублей за билетъ, будетъ производиться, съ 1-го декабря 1883 года, въ Государственномъ банкѣ, его конторахъ и отдѣленіяхъ.

Такса на съѣстные припасы въ г. Петроковѣ.

Экстреннымъ журналомъ Петроковскаго Губернскаго Правленія отъ 3-го Мая с. г., утверждена слѣдующая такса на съѣстные припасы для г. Петрокова:

Воловьё мясо: степенныхъ воловъ 1 ф.—13 коп., мѣстныхъ воловъ—12 к., филе 1 ф.—20 коп., рубцы—65 коп., внутреннія части—75 коп., почки—18 коп., языкъ—48 коп., голова—65 коп., четыре ноги—33 к., свѣжаго сала 1 ф.—13½ к., мяса кошернаго: степенныхъ воловъ 1 ф.—13½ коп., мѣстныхъ воловъ 1 ф.—12½ коп., мяса коровьяго 1 ф.—10½ коп.

Свиное мясо: 1 ф. мяса—12 к., ребра—10 к., голова—75 к., сала свѣжаго 1 ф.—20 к., соленнаго—22 к., внутренняго свѣжаго 1 ф.—20 коп., соленнаго—22 коп.

Телячье мясо: телятины 1 ф.—10 к., голова—10 к., внутреннія части—10 к.

Буллы: 1-го сорта—7 к. фунтъ, 2-го сорта—5 к. фунтъ.

Хлѣбъ: Ржаннаго хлѣба—3½ коп. фунтъ, чернаго—2½ коп. фунтъ.

Разные продукты: Пшеничной муки 1-го

сорта—8 к. ф., ржаной муки ф.—5 к., пшеничной муки 1 ф. 2-го сорта—5 коп., ячневыхъ крупъ кварта—5 коп., гречневыхъ мелкихъ кварта—12 коп., гречневыхъ крупныхъ кварта—9 к., пшениныхъ крупъ кварта—10 к., гороху кварта—7 к., пива простаго кварта—5 коп., соли 1 ф.—2 коп.

Присшествия по губерніи.

Пожары.

Отъ поджога.

16 (28) августа, Ласкаго у., гм. Ходивъ, въ д. Кленгъ, сгорѣли домъ и сарай крестьянина И. Буржинскаго, застрах. въ 690 р.,—движимости сгорѣло на 600 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

17 (29) августа, того же уѣзда, гм. Бучекъ, въ д. Честковъ, сгорѣли домъ и 2 сарая крест. В. Олейника, застрах. въ 360 р.,—движимости сгорѣло на 2250 р., въ поджогѣ подозрѣвается крест. той же деревни М. О.

18 (30) августа, Петроковскаго у., гм. Горжовице, въ д. Плюцицъ, сгорѣли 4 сарая помѣщика Жабичкаго, застр. въ 1370 р.,—движимости сгорѣло на 9800 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

19 (31) августа, Бендинскаго у., гм. Хоронь, въ д. Масловизна, сгорѣли хозяйственныя строенія владѣльца Зысера, застрах. въ 6060 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

20 августа (1 сентября), Новородомскаго у., гм. Гославице, въ дер. того же названія, сгорѣли 2 сарая помѣщика В. Марчевскаго, застрах. въ 1880 р.,—движимости сгорѣло на 8360 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

21 августа (2 сентября), Новородомскаго у., гм. Брудзице, въ д. Хорженице, сгорѣли 3 сарая, овчарня и веѣ другія хозяйственныя строенія помѣщика С. Кобержицкаго, застрах. въ 4600 р.,—движимости сгорѣло на 17650 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

22 августа (3 сентября), Равскаго у., гм. Мариановъ, въ пос. Бала, сгорѣли 2 дома со всеми хозяйственными строеніями владѣльцевъ: М. Бендима и Д. Филозофа, застрах. въ 4250 р.;—движимости при этомъ сгорѣло на 1000 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

23 августа (4 сентября), Новородомскаго у., гм. Дменинъ на фольв. Бестрижковъ-Малый, сгорѣли сарай и овчарня владѣльца фольв. В. Желинскаго, застрах. въ 3550 р.,—движимости сгорѣло на 7000 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

27 августа (8 сентября), того же уѣзда, гм. Малюшинъ, въ имѣніи Пукаржевъ, сгорѣлъ сарай владѣльца имѣнія Г. Петровскаго, застрах. въ 120 р.,—движимости сгорѣло на 700 р.; виновный въ поджогъ не обнаруженъ.

Отъ неосторожнаго обрщенія съ огнемъ.
23 августа (4 сентября), Равскаго у., въ пос. Бала, сгорѣло 45 разнаго родостроеній, застрах. въ 15690 р.; движимост сгорѣло на 2000 р.

Отъ неизвестной причины.
19 (31) августа, Лодзинскаго у въ пос. Константиновъ, сгорѣлъ домъ В. юбке, застрах. въ 550 р.; движимости сгорѣло на 43 р.

20 августа (1 сентября), Брезньскаго у., гм. Добра, въ пос. Стрыковъ, сгорѣли домъ и 2 сарая М. Крели, застрах. въ 180 р.,—движимости сгорѣло на 800 р.

Отъ молніи.
17 (29) августа, Петроковскаго у., м. Ленкава, въ пос. Грохолоце, сгорѣло 3 хлѣбныхъ сарая владѣльцевъ: Ковальчинскаго, Гродзскаго и Шмидта, застрах. въ 330 р.,—движимости при этомъ сгорѣло на 1650 р.

СЪ ВЫСОЧАЙШАГО РАЗРѢШЕНІЯ
будетъ розыгрна
ЛОТЕРЕЯ

въ пользу приюта и убѣжища
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА
ЕВГЕНІИ МАКСИМИЛАНОВНЫ
ПРИНЦЕССЫ
ОЛЬДЕНБУРГСКОЙ
вѣдомства С.-Петербургскаго дамскаго попечительнаго о тюрьмахъ комитета.
Всего 600 выигрышей
На сумму 27.000 рублей.

Въ составъ выигрышей войдутъ вещи пожелавшия Особами ИМПЕРАТОРСКОЙ ФАМИЛИИ

Первый выигрышъ: чайный и столовый сервизы въ 200 фунт. серебра 84 пробы . . . 8000 р.
Два выигрыша: различные сервизы, по 1000 р. каждый 2000 „
Четыре выигрыша: различные серебряныя вещи, по

500 р. каждый 2000 „
Шесть выигрышей: различные цѣнныя вещи, всего на . . . 1000 „
Остальные выигрыши состоятъ исключительно изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, стоимостью на 14000 „
Билетовъ на лотерею назначено 50000

ЦѢНА БИЛЕТА 1 РУБЛЬ.
Билеты можно получить: въ С.-Петербургѣ 1) въ типографіи И. И. Глазунова, Казанская ул. домъ № 8; 2) у директора заведующаго дѣлами С.-Петербургскаго дамскаго попечительнаго о тюрьмахъ комитета П. К. Рынцкина, С.-Петербургъ, улодъ Надеждинской и Васкова пер. д. 26—11; 3) въ различныхъ извѣстныхъ магазинахъ. Иностранцы же просятъ обращаться по слѣдующему адресу: С.-Петербургскій дамскій попечительный о тюрьмахъ комитетъ, пріютъ Е. И. В. Ея Императорской Высочайшей Принцессы Ольденбургской; Александровскій плацъ (Александровская часть).

Дні розыгрыша лотереи будетъ въ свое время объявлено въ газетахъ.
Выигрыши будутъ выдаваться только предъявителямъ подлиннаго и притомъ цѣльнаго билета.

ЧАСНОЕ ОБЪЯВЛЕНІЕ.

— Купеческая Контора Вильгельма Зильберштейна существующая въ городѣ Петроковѣ имѣетъ честь довести до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что она доставляетъ по желанію каменныя уюль какъ мѣстной такъ и заграничній породы по цѣнамъ по коимъ покупается таковой въ рудникахъ.

Городъ Петроковъ, 24 августа 1883 года.

Вильгельмъ Зильберштейнъ. (3—3)

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ ВЪ ГОРОДѢ ПЕТРОКОВѢ.

| Мѣсяцъ. | День. | въ 8 часовъ утра. | | | | въ 1 часъ по полудни. | | | | въ 10 часовъ вечера. | | | |
|----------|---------------------|-------------------------------------|--|--------------------|-----------------|-------------------------------------|--|--------------------|-----------------|-------------------------------------|--|--------------------|-----------------|
| | | Температура воздуха по Р., въ тѣни. | Барометръ въ миллиметрахъ, приведен. къ 0° | Направленіе вѣтра. | Состояніе неба. | Температура воздуха по Р., въ тѣни. | Барометръ въ миллиметрахъ, приведен. къ 0° | Направленіе вѣтра. | Состояніе неба. | Температура воздуха по Р., въ тѣни. | Барометръ въ миллиметрахъ, приведен. къ 0° | Направленіе вѣтра. | Состояніе неба. |
| Сентябрь | 1 (13) четвергъ | + 11° | 750 | З. | облачно. | + 16° | 751 | З. | облачно. | + 13° | 751 | тихо. | ясно. |
| | 2 (14) пятница | + 12° | 751 | Ю—З. | облачно. | + 18° | 751 | Ю—З. | ясно. | + 14° | 751 | Ю—З. | ясно. |
| | 3 (15) суббота | + 12° | 751 | Ю. | ясно. | + 18° | 751 | Ю. | ясно. | + 13° | 751 | Ю—В. | ясно. |
| | 4 (16) воскресенье | + 12° | 751 | Ю—В. | ясно. | + 17° | 751 | Ю—В. | ясно. | + 14° | 751 | тихо. | ясно. |
| | 5 (17) понедѣльникъ | + 13° | 750 | З. | ясно. | + 18° | 750 | З. | ясно. | + 15° | 750 | З. | ясно. |
| | 6 (18) вторникъ | + 14° | 749 | Ю—З. | ясно. | + 18° | 749 | Ю—З. | ясно. | + 13° | 747 | С—З. | пасмурно. |
| | 7 (19) среда | + 11° | 747 | С—З. | пасмурно. | + 14° | 747 | С—З. | пасмурно. | + 10° | 746 | тихо. | облачно. |

Примѣчаніе: 6 (18) сентября, вечеромъ—дождь.

При семъ № прилагаются объявленія о торгахъ.

Редакторъ Володневичъ.

Печатано въ Петроковской Губернской Типографіи.